



LỄ HỘI VĂN HÓA THẾ GIỚI
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH - GYEONGJU 2017
호찌민-경주세계문화엑스포 2017
HO CHI MINH CITY - GYEONGJU WORLD CULTURE EXPO 2017

DAILY PROGRAM

25. 11. 2017 (SAT)

Địa điểm / 장소	Loại / 구분	Thời gian / 시간	Program / 프로그램명
Công viên 23/9 9.23 공원		15:00-16:00	SAC trên màn hình: Nhạc kịch "The Last Empress" 서울예술의전당의 명품 공연 영상 상영 : 뮤지컬 <명성황후>
		16:30-17:00	Biểu diễn truyền thống Hàn Quốc (Gyungbuk - Giao lưu văn hóa nghệ thuật thế giới) 한국전통공연 (경북_2017 국제예술교류(한국의 멋))
		17:30-18:00	Biểu diễn ca múa nhạc dân tộc thế giới (Trung Quốc/ Brunei) 세계민속공연 (중국-15' 브루나이-15')
	Biểu diễn 공연	18:30-19:00	Biểu diễn truyền thống Hàn Quốc (Yecheon - Cheongdan Noreum Society) 한국전통공연 (예천_예천청단놀이)
		19:30-20:00	Biểu diễn truyền thống Hàn Quốc (Gyungbuk- Music Road, It's the harmony) 한국전통공연 (경북_뮤직 로드, 잇츠 더 하모니)
		20:30-21:00	Biểu diễn phía Việt Nam 베트남 공연
		21:30-22:00	Biểu diễn ca múa nhạc dân tộc thế giới (Trung Quốc/ Brunei) 세계민속공연 (중국-15' 브루나이-15')
			Khu văn hóa Hàn Quốc : văn hóa lịch sử Silla, quảng bá của tỉnh Gyeongsangbukdo, thành phố Gyeongju, Khu văn hóa nho giáo, Khu Seamaul 한국문화존 (신라 역사문화관, 경상북도·경주시 홍보관, 유교 문화교류관, 새마을관)
	Triển lãm 전시	15:00-22:00	K-Culture Zone(Gian hàng quảng bá du lịch Hàn Quốc) 한국관광공사 홍보관
			Khu hội chợ văn hóa - Quảng bá du lịch, trưng bày các sản vật địa phương các thành phố 문화바자르 - 문화 관광 및 특산품 전시 Khu hội chợ kinh tế - Triển lãm và bán các sản phẩm tiêu dùng, mỹ phẩm, thực phẩm 경제바자르 - 소비재 상품, 화장품, 식품 등 전시
Nhà hát Bến Thành 벤탐극장	Biểu diễn 공연	19:00-20:15	Nhạc kịch "Flying" 뮤지컬 "플라잉"
Bảo tàng mỹ thuật TP 호찌민 시립미술관	Triển lãm 전시	09:00-17:00	Hội chợ nghệ thuật Việt-Hàn 한-베 미술교류전

◆ Kế hoạch chương trình có thể thay đổi. 상기 프로그램은 변동 될 수 있습니다.





LỄ HỘI VĂN HÓA THẾ GIỚI THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH - GYEONGJU 2017

호찌민-경주세계문화엑스포 2017
Ho Chi Minh City - Gyeongju World Culture Expo 2017



Chương trình đặc biệt | Special Program

Lời hứa '800 năm âm nhạc'

Câu chuyện về tổ tiên của 'Hwasan Lee'
11(sat) ~ 12(sun) Nov. | Nhà hát lớn
[뮤지컬 '800년의 약속'] 화산 이씨의 선조, 이용상 왕좌의 이야기

Nhảy 'Mokhyang'

Một điệu nhảy thể hiện sự quý giá của sự quý giá và tính cách đối với sari
19:00, 16 (thu) Nov. | Nhà hát Hòa Bình
[무용 '목향'] 고고한 선비의 도와 인품을 사군자에 빚대어 표현한 무용극

Hội chợ nghệ thuật Việt-Hàn (*Đóng cửa vào thứ hai)

09:00~17:00 / 11(sat) Nov.~3 (sun) Dec.
| Bảo tàng Thành phố Hồ Chí Minh
[한-베 미술 교류전] (*매주 월요일 휴관)
양국 대표 작가들의 분야별 작품 전시(회화,공예,민화,누비,혼자수)

Liên hoan phim Hàn Quốc và Việt Nam

Tôi yêu bạn, gongsung, ngọc bích, đường hầm, trường học, chúng tôi, âm sát
17(fri) ~ 22(wed) Nov. | BHD STAR BITEXCO
[한-베 영화제] 좋아해줘, 옥자, 터널, 경성학교, 우리들, 암살 등

Nhạc kịch 'Flying' (*Đóng cửa vào thứ hai)

Để bắt những tên yêu tinh mà Silla Gallery đã trốn thoát,
Hiệu suất cực cao khi thời gian chuyển sang học trung học
19:00 / 12 (sun) Nov.~2 (sat) Dec. | Nhà hát Bến Thành
[뮤지컬 '플라잉'] 신라 화랑이 도망간 도깨비를 잡기 위해 현대의
고등학교로 시간 이동하며 헤프닝을 다룬 익스트림 퍼포먼스 (*매주월요일 휴연)

Đêm nhạc của Hàn Quốc và Việt Nam

Biểu diễn nhạc cổ điển giữa Hàn Quốc và Việt Nam
19:00, 21(Tue) Nov.
Đại học Âm nhạc Thành phố Hồ Chí Minh
[한-베 음악의 밤] 한국과 베트남의 클래식 협연 공연

Nhạc của 'Dragon's Return'

Câu chuyện về 'dragon' và 'zodiac', động cơ chung giữa Hàn Quốc và Việt Nam
19:00, 14 (tue) ~ 16 (thu) Nov. | Nhà hát lớn
[뮤지컬 '용의 귀환'] 한-베 공동 모티브인 '용'과 '십이지신' 의 이야기

Lễ bế mạc - Block B Hoạt động chúc mừng

(*Bắt đầu 4 giờ chiều vé sẽ được phát ưu tiên người đến trước)
19:00, 3 (sun) Dec. | Nhà hát Hòa Bình
[폐막식] 블락비 축하공연, 플라잉 축하공연
(16시 현장 선착순 티켓 배부)



LH Văn phòng TP. Hồ Chí Minh Lễ hội văn hoá thế giới
TP. Hồ Chí Minh- Gyeongju 2017
TEL : 093-200-7742

<http://www.cultureexpo.or.kr/open.content/vietnam/>
<https://www.facebook.com/Lễ-Hội-Văn-Hóa-Thế-Giới-Thành-Phố-Hồ-Chí-Minh-Gyeongju-2017>